

# Magnumgel



**HORMIGAS PLUS/FOURMIS/FORMIGAS**

Trampa Gel Lista para su uso. **Elimina hormigas.**

Boite d'appât prêt à l'emploi. **Élimine fourmis.**

Estação de isco pronta para uso. **Elimina formigas.**

**COMPOSICIÓN/COMPOSITION/COMPOSIÇÃO:**

Imidacloprid/ Imidaclopride (s.a.) (Nº CAS 138261-41-3) 0,01% - Bitrex® 0,008%

**Nº DE REGISTRO:** ES/APP(NA)-2017-18-00448

**Nº DE ENREGISTREMENT:** FR-2017-0091



Excipientes/Excipients (c.s.p/q.s.p) 100%

**Nº DA AUTORIZAÇÃO:** PT/DGS ARMPB-31/2017

**CONTENIDO / CONTENU/ CONTEÚDO:** 5g e

Uso por personal profesional especializado.

Utilisation par personnel qualifié. Uso por pessoal profissional especializado. especializado.

**MYLVA S.A.**

Vía Augusta, 48

08006

Barcelona

(España)

+34 934 153 226

**[www.mylva.eu](http://www.mylva.eu)**





HORMIGAS PLUS / FOURMIS / FORMIGAS

stas para su uso. Use por personal profesional especializado  
Boite d'appât prêt à l'emploi. Usage par personnel qualifié  
prontas a utilizar. Use por pessoal profissional especializado

# Magnumgel



## HORMIGAS PLUS / FOURMIS / FORMIGAS



**ES** 1. Abrir la trampa: cortar el final de la trampa por la línea troquelada ya existente, por donde pasarán las hormigas. 2. Activar la trampa: presionar completamente la cápsula hasta que el gel haya sido totalmente depositado en el compartimento central de la trampa. 3. Colocar la trampa activada en los lugares recomendados.

**FR** 1. Ouvrir la boîte d'appât: couper l'extrémité de la boîte en plastique suivant la ligne prédécoupée. 2. Activer la boîte d'appât: appuyer à fond sur la capsule pour déposer le gel dans le compartiment central. Ne pas séparer la capsule après l'activation. 3. Placer les boîtes d'appât activées aux endroits recommandés.

**PT** 1. Abrir a armadilha: cortar a extremidade da armadilha na linha pré-cortada. 2. Ativar a armadilha: empurrar a cápsula competamente até que o gel seja depositado no compartimento central. 3. Colocar a estação de isco ativada nos locais recomendados.



**ES** Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos duraderos. Mantener fuera del alcance de los niños. Leer la etiqueta antes del uso. Evitar su liberación al medio ambiente. Recoja el vertido. Elimínese el contenido y/o su recipiente a través de un gestor de residuos peligrosos autorizado, de acuerdo con la normativa vigente.

**FR** Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets à long terme. Tenir hors de portée des enfants. Lire l'étiquette avant utilisation. Éviter le rejet dans l'environnement. Recueillir le produit répandu. Éliminer le contenu dans contenant conformément à la réglementation locale.

**PT** Tóxico para os organismos aquáticos com efeitos duradouros. Manter fora do alcance das crianças. Evitar a libertação para o ambiente. Recolher o produto derramado. Eliminar o conteúdo em de acordo com as normas locais.



COMPOSICIÓN/COMPOSITION/COMPOSIÇÃO:	
Imidacloprid/Imidaclopride	0,01%
(s.a.) IN° CA5 136261-41-3)	0,008%
Excipientes/Excipients (c.s.p/ q.s.p)	100%

**Nº DE REGISTRO:**  
ES/APPINA)-2017-18-00448

**Nº DE ENREGISTREMENT:**  
FR-2017-0091

**Nº DA AUTORIZAÇÃO:**  
PT/DGS-ARMPB-31/2017

**CONTENIDO / CONTENU / CONTEÚDO:**

96 x 5g e



**MYLVA S.A.**  
Via Augusta, 43  
08006 - Barcelona  
España  
+34 93 415 32 26  
mylva@mylva.eu  
www.mylva.eu



**ES**

**MAGNUM GEL HORMIGAS PLUS** es un insecticida formulado como cebo en gel para ser usado en interiores y exteriores de edificios privados y comerciales. Puede aplicarse en trampas para controlar la hormiga argentina (Linepithema humile).

**Ámbito de utilización:** Interior de edificios residenciales, industriales públicos, comerciales o institucionales. Exteriores. Alrededor de edificios, en terrazas y jardines privados.

**Instrucciones de uso:** Después de una exhaustiva inspección para determinar el nivel de infestación (bajo o alto), colocar los puntos de cebo donde se hayan detectado las hormigas. Siempre lea la etiqueta del producto antes de usarlo y respete todas las instrucciones proporcionadas. Antes del tratamiento, eliminar toda fuente natural de alimento (residuos, restos de comida...) del área infestada para favorecer la ingestión del gel.

Colocar la trampa de **MAGNUM GEL HORMIGAS PLUS**, en áreas donde las hormigas estén presentes tales como dentro de los nidos, cerca de los caminos frecuentados por ellas o en huecos y hendiduras. En exteriores (terrazas, patios o jardines) colocar la trampa de **MAGNUM GEL HORMIGAS PLUS**, en lugares donde sea más probable encontrar hormigas: aleros, cornisas, zonas de cables o tuberías que entran en la estructura del edificio...

**Instrucciones específicas del uso:** Cuando se utilice en exteriores, se deben evitar los lugares expuestos a la luz directa del sol o la lluvia.

**Dosis:** El rango de aplicación es de 0,4 - 0,9 g/m², dependiendo del nivel de infestación, dividido en varias trampas: 2-4 trampas cada 22m².

Frecuencia de aplicación: Después de 7 días, inspeccionar los puntos de aplicación y colocar una nueva trampa si el cebo ha sido consumido y la infestación continúa. Frecuencia de tratamiento: 3 meses después de que la infestación termine, puede repetirse el tratamiento.

**Medidas de mitigación del riesgo:** No aplicar el producto (gotitas y trampas) en áreas recientemente tratadas con otro insecticida. Este producto debería ser usado en alternancia con otros productos que no contengan la misma sustancia activa, para evitar resistencias. El producto debe volverse a aplicar solamente si la plaga persiste. Usa el producto a la dosis e intervalos recomendados. Sigla las instrucciones para evitar riesgos para el medio ambiente. Cuando se use alrededor de los edificios, no lo aplique cerca de los desagües. Si la zona tratada está conectada a la recolección de agua de lluvia o al alcantarillado, use sólo en áreas que no son susceptibles de sumergirse o humedecerse, es decir, protegidas de la lluvia, las inundaciones y el agua de limpieza. El producto debe ser aplicado con seguridad para minimizar el riesgo de consumo por animales o niños. No tire el producto al suelo, en un curso de agua, en el fregadero o en el desagüe. El producto no puede aplicarse sobre superficies donde se preparan, consumen o almacenan alimentos o piensos. El producto se aplicará en la industria alimentaria en ausencia de productos alimenticios, excepto en almacenes donde los productos se mantienen debidamente envasados. Deben adoptarse medidas adecuadas para garantizar que los alimentos, equipos o cualquier utensilio manipulado en los lugares previamente tratados con el producto no contengan residuos de la sustancia activa.

**Medidas de mitigación del riesgo específicas del uso:** Las trampas no deben ser manipuladas una vez abiertas. Nunca introducir los dedos a través de los agujeros de la trampa. Eliminar las trampas al final del tratamiento (después de 1-3 meses).

**Primeros auxilios:** Medidas básicas de actuación: En contacto con los ojos, lavar con agua abundante al menos durante 15 minutos. No olvide retirar las lentillas. En contacto con la piel, lavar con agua abundante y jabón sin frotar. Si es necesario, traslade al accidentado a un centro sanitario, y siempre que sea posible lleve la etiqueta o el envase. **NO DEJE SOLO AL INTOXICADO EN NINGUN CASO.** Consejos terapéuticos para médicos y personal sanitario: tratamiento sintomático y de soporte.

**SI SE NECESITA CONSEJO MÉDICO, MANTENGA A MANO LA ETIQUETA O EL ENVASE Y CONSULTAR AL SERVICIO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA.** Teléfono 911 562 04 20.

**Medidas de emergencia para proteger el medio ambiente:** Precauciones: Evite la contaminación de los desagües, las aguas superficiales y subterráneas, así como el suelo.

Métodos de limpieza: Recuperar el producto de la zona afectada con un paño húmedo desechable y eliminar junto con los residuos domésticos. En caso de derrame en el agua, evitar la propagación mediante el uso de dispositivos de barrera adecuados. El producto recuperado debe ser eliminado de acuerdo con la ley local. Contacte con las autoridades competentes si no se puede controlar la situación. Deseche el producto no utilizado, su embalaje y todos los demás residuos (los decir, insectos muertos) de acuerdo con las regulaciones locales. Al final de la campaña de tratamiento, recoja las trampas para su eliminación.

La estabilidad de almacenamiento en su envase original es de 3 años bajo condiciones normales. Almacene el producto en su envase original. Mantener los envases herméticamente cerrados en un lugar seco, fresco y bien ventilado. Se recomienda almacenar el producto preferentemente a una temperatura entre 5°C y 45°C.

Las unidades flow pack deben permanecer en el envase original.

**FR**

**MAGNUM GEL FOURMIS** est un insecticide sous forme d'appât en gel par utiliser en intérieur et extérieur d'espaces résidentiels, industriels, commerciaux ou publics. Il peut aussi être appliqué en plaçant des stations d'appât pour contrôler Linepithema humile.

**Usage prévu:** En intérieur d'espaces résidentiels, industriels, commerciaux ou publics. En espace extérieur, autour des immeubles, sur les terrasses ou jardins privés.

**Instructions d'utilisation:** Toujours lire l'étiquette ou la notice avant utilisation, et respecter toutes les instructions qui y sont indiquées. Inspecter les points d'application tous les 7 jours, et réappliquer si l'appât a été consommé. Déposer le produit à l'abri des rayons du soleil ou d'une source de chaleur (ex. ne pas le placer sous radiateur). Écarter toute source alimentaire pendant le traitement. Appliquer **MAGNUM GEL FOURMIS** dans des zones où les fourmis sont présentes, tels qu'à côté des nids, sur les chemins des fourmis, ou dans les fissures et les crevasses où leur présence est détectée. Dans le cas d'une application sur les terrasses, pâtes, ou jardins, appliquer dans les endroits où il est plus susceptible de trouver des fourmis. Informer le détenteur de l'autorisation de mise sur le marché en cas d'inefficacité d'un traitement. Alternier les produits contenant des substances actives ayant des modes d'action différents.

**Dose:** La dose d'application est de 0,4-0,9 g/m² en fonction du niveau d'infestation. Diviser la dose nécessaire en plusieurs boîtes d'appât pour une meilleure efficacité: par exemple, placer 2 à 4 stations avec 5g d'appât par 22 m².

Fréquence d'application : Après 7 jours, inspecter les points d'application et placer une nouvelle boîte d'appât si l'appât a été consommé et l'infestation n'est toujours pas contrôlée.

**Mesures de gestion des risques:** Ne pas mélanger avec d'autres produits chimiques ou ne pas appliquer dans les zones déjà traitées avec un autre insecticide. Le produit doit être appliqué de façon à minimiser le risque de consommation par d'autres animaux ou des enfants. Lors d'une utilisation autour des bâtiments, si la zone traitée est connectée à un réseau de collecte des eaux de pluie (égouts), appliquer uniquement dans des zones qui ne risquent pas d'être mouillées ou inondées, i.e. protégées de la pluie, et des eaux de lavage, des inondations.

**Mesures de gestion des risques spécifiques:** Les boîtes d'appât ne doivent pas être ouvertes ou manipulées. Ne pas introduire les doigts dans les trous de la boîte d'appât. Retirer les boîtes d'appâts à la fin du traitement (après 1 à 3 mois). Ne pas déposer les boîtes d'appâts sur des surfaces qui pourraient être en contact avec les animaux ou avec les denrées ou les boissons destinées à la consommation humaine ou à l'alimentation des animaux de rente. A la fin de la campagne de traitement, collecter les boîtes d'appât en vue de leur élimination.

**Premiers secours:** En cas de contact avec la peau: laver la partie contaminée avec de l'eau et du savon. En cas d'apparition de signes d'irritation, contacter le centre antipoison. En cas de contact avec les yeux: rincer abondamment les yeux à l'eau tiède en maintenant les paupières écartées puis continuer le rinçage sous un filet d'eau tiède pendant 15 mn. En cas de port de lentilles: rincer immédiatement à l'eau tiède puis enlever les lentilles s'il n'existe pas de contre-indication et continuer le rinçage sous un mince filet d'eau tiède pendant 10 mn. En cas de persistance des signes d'irritation ou d'apparition de troubles de la vision, consulter un médecin. En cas de contact avec la bouche: rincer abondamment la bouche avec de l'eau et contacter le centre antipoison ou appeler le 15/112. Garder l'emballage et/ou la notice à disposition. Éliminer le produit non utilisé, son emballage et tout autre déchet (comme les insectes morts) dans un circuit de collecte approprié. Ne pas rejeter le produit non utilisé sur le sol, dans les cours d'eau, dans les canalisations (égvier, toilettes...) ou dans les systèmes d'évacuation des eaux.

La stabilité de stockage de ce produit dans son récipient d'origine est de 3 ans dans des conditions normales de stockage. Stocker dans l'emballage commercial. Garder l'emballage fermé dans un endroit sec, frais et ventilé. Protéger du gel.

Les unités de flow pack doivent rester dans leur emballage d'origine.

**PT**

**MAGNUM GEL ANTS** é um inseticida formulado como isco gel, para utilização no interior e no exterior, em edifícios privados e comerciais. Pode ser aplicado colocando estações de isco para controlar a Linepithema humile.

**Âmbito de utilização:** Interior de edifícios, residenciais, indústrias públicas, comerciais ou institucionais. Exteriores. Em redor de edifícios, em terraços e jardins privados.

**Instruções de utilização:** Após inspeção aprofundada para determinar o nível de infestação (baixo ou alto), colocar o isco onde forem detetadas formigas. Antes de utilizar, leia e siga sempre as instruções da etiqueta ou da brochura. Retirar das áreas circundantes de todas as fontes de alimentação alternativa, que possam entrar em competição. Aplicar o **MAGNUM GEL ANTS** áreas onde se observa a presença de formigas, tais como nos respetivos ninhos, ao longo dos caminhos, ou nas fendas e fissuras onde a sua presença for detetada. Utilização exterior (terraços, pátios, quintais ou jardins): aplicar o **MAGNUM GEL ANTS** nos locais onde é mais provável encontrar formigas: beirais, cornijas, pontos de entrada de tubagem e condutas na estrutura dos edifícios...

**Instruções específicas de utilização:** No exterior, devem ser evitados os locais expostos à chuva ou à luz solar direta.

**Dose:** A dose da aplicação é: 0,4-0,9 g/m², dependendo do nível de infestação, dividida em várias estações de isco, para melhor eficácia. Por exemplo, coloque 2 a 4 estações com 5 gramas de isco por 22m².

Frequência de aplicação: passados sete dias, inspecionar os pontos de aplicação e voltar a aplicar, caso o isco tenha sido consumido. Frequência de tratamento: o tratamento pode ser repetido três meses depois de terminada a infestação.

**Medidas de mitigação do risco:** Não aplicar o produto (gel e estações de isco) em áreas recentemente tratadas com outro inseticida. Este produto deve ser alternado com outros produtos de diferente modo de ação, para evitar o desenvolvimento de populações resistentes. O produto só deve ser reaplicado até a praga estar controlada. Utilizar o produto nas doses e intervalos recomendados. Seguir as instruções para evitar riscos para o ambiente. Quando utilizado em redor dos edifícios, não aplicar junto a tubos de drenagem. Se a zona tratada estiver ligada a colunas de recolha de águas pluviais, utilizar apenas em áreas não suscetíveis a submersão ou a ficar molhadas, isto é, áreas protegidas da chuva, de inundações e água de limpeza. O produto deve ser aplicado de modo seguro, para minimizar o risco de ingestão por animais ou crianças. Não descartar o produto atirando-o para chão, despejando-o no lava-loiça, lançando-o nos cursos de água ou pelo esgoto abaixo. O produto não pode ser aplicado sobre superfícies onde são preparados, consumidos ou armazenados alimentos/rações. O produto será aplicado na indústria alimentar, na ausência de alimentos, o equipamento ou qualquer utensílio manuseado em locais previamente tratados com o produto não contenham resíduos da substância ativa.

**Medidas de mitigação do risco específicas:** As estações não devem ser manuseadas após abertura. Nunca introduzir os dedos através dos orifícios da estação de isco. Retirar as estações de isco no fim do tratamento (passados 1 a 3 meses).

**Instruções de primeiros socorros:** No caso de contacto com os olhos, lavar com muita água durante pelo menos 15 minutos. NÃO esquecer de tirar as lentes de contacto. No caso de contacto com a pele, lavar com sabão e muita água, sem esfregar. Se necessário, transportar o paciente para um hospital e, se possível, mostrar a etiqueta ou a embalagem. Não abandonar a pessoa envenenada. Aconselhamento para médicos e pessoal de saúde: Tratamento sintomático e de suporte.

**NO CASO DE NECESSIDADE DE ACONSELHAMENTO MÉDICO, TENHA À MÃO A EMBALAGEM OU A ETIQUETA E CONTACTE O CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS:** +351 808 250 143.

**Medidas de emergência para proteger o ambiente:** Precauções: Evitar a contaminação de tubagens, águas superficiais e profundas e solos. Métodos de limpeza: recuperar o produto da área afetada com um lenço de papel molhado e descartar no lixo comum. No caso de derrame sobre água, evitar a dispersão utilizando barreiras adequadas. O produto recuperado deve ser descartado de acordo com a legislação local. Contactar as autoridades competentes, caso não seja possível controlar a situação. Descartar o produto não utilizado, a respetiva embalagem e todos o restante lixo (p.ex., insetos mortos), de acordo com os regulamentos locais. No final da campanha de tratamento, recolha as caixas de isco para descarte.

A estabilidade de armazenamento deste produto na embalagem original é de 3 anos, em condições normais de armazenamento. Guardar na embalagem original. Manter as embalagens bem fechadas num local seco, fresco e bem ventilado. E aconselha-se guardar o produto a uma temperatura entre os 5°C e os 45°C.

As unidades de flow pack devem permanecer no recipiente original.